



Built to Lead

Для немедленной публикации:
28/03/2016 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО
(ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ЗАПРЕЩАЕТ НЕ ИМЕЮЩИЕ ДОСТАТОЧНОЙ ВАЖНОСТИ ПОЕЗДКИ В СЕВЕРНУЮ КАРОЛИНУ (NORTH CAROLINA)

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня подписал исполнительное распоряжение, которым запретил все, не имеющие первостепенной важности, поездки в Северную Каролину (North Carolina). Согласно распоряжению, все ведомства, департаменты, советы и комиссии должны в срочном порядке пересмотреть все запросы на финансируемые или спонсируемые штатом поездки в штат Северная Каролина (North Carolina) и отменить все финансируемые из бюджета поездки, не имеющие отношения к вопросам обеспечения действия законов, здравоохранения и безопасности.

Распоряжение о запрете поездок, вступившее в силу незамедлительно, было издано вслед за вступлением в силу закона Северной Каролины (North Carolina), запрещающего трансгендерам пользование туалетами в соответствии с их собственной половой идентификацией, исключившего сексуальную ориентацию из списка признаков дискриминации, находящихся под защитой соответствующих законов штата и запретившего органам местного самоуправления расширять действие таких законов на сограждан-представителей ЛГБТ-сообществ.

«Мы считаем, что в Нью-Йорке, независимо от половой принадлежности и сексуальной ориентации, все имеют равные права, в том числе право защиты со стороны закона, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — От Стоунволльских бунтов (Stonewall) до равных прав при вступлении в брак, наш штат всегда являлся маяком надежды и равенства для представителей ЛГБТ-сообществ, и мы не должны бездействовать в ситуации, когда сбившееся с курса законодательство повторяет ошибки прошлого, возвращая вопрос дискриминации на исходную позицию. Поскольку в Северной Каролине вступил в силу закон, создающий основания для дискриминации, направленной против ЛГБТ-сообществ, я отменяю все, не имеющие первостепенной важности, поездки в этот штат».

[В 2015 году](#) Губернатор Куомо (Cuomo) отменил все, не имеющие особой важности, поездки в штат Индиана (Indiana) после того, как законодательным собранием этого штата был принят противоречивый закон о религиозных свободах, не запрещающий дискриминацию представителей ЛГБТ-сообществ. Закон штата Индиана (Indiana) в последствии претерпел изменения,

исключающие его использование в целях дискриминации против представителей ЛГБТ-сообществ и туристов в штате Индиана (Indiana), после чего запрет на поездки был [СНЯТ](#).

Текст исполнительного распоряжения Губернатора, запрещающего все, не имеющие первостепенной важности, поездки в Северную Каролину (North Carolina) можно найти [здесь](#), а также прочитать ниже:

ЗАПРЕТ НА СОВЕРШЕНИЕ ФИНАНСИРУЕМЫХ ИЛИ СПОНСИРУЕМЫХ ШТАТОМ ПОЕЗДОК В СЕВЕРНУЮ КАРОЛИНУ (NORTH CAROLINA)

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что штат Нью-Йорк является национальным лидером в вопросе защиты гражданских прав и свобод всех своих граждан;

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что в 1945 году штат Нью-Йорк (New York) стал первым штатом в стране, в котором был принят закон, запрещающий дискриминацию, который в настоящее время обеспечивает защиту от дискриминации по многим признакам, а именно: возраст, раса, вероисповедание, цвет, национальность, сексуальная ориентация, военный статус, пол, половая принадлежность, семейное положение и недееспособность;

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что гарантии защиты населения от дискриминации по признаку сексуальной ориентации и половой принадлежности лежат в сфере очевидных и официальных интересов штата;

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что недопущение непреднамеренного финансирования штатом Нью-Йорк (New York) дискриминации защищенных категорий населения, в том числе по признаку сексуальной ориентации и половой принадлежности, лежит в сфере очевидных и официальных интересов штата;

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что в штате Северная Каролина принят закон, запрещающий трансгендерам использование туалетов и комнат для переодевания в соответствии с их собственной гендерной идентификацией, исключая сексуальную ориентацию из списка признаков дискриминации, находящихся под защитой соответствующих законов штата и запрещающий органам местного самоуправления расширять действие таких законов на граждан, являющихся лесбиянками, геями, бисексуалами и трансгендерами (представителями ЛГБТ-сообщества);

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что в свободном обществе равенство прав всех граждан, в том числе граждан, представляющих ЛГБТ-сообщество, должно гарантироваться и поощряться;

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что в свободном обществе воля большинства не может формировать основу дискриминации меньшинства;

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что штат Нью-Йорк проводит политику, отстаивающую справедливость, защищающую благополучие граждан штата Нью-Йорк и направленную на борьбу с дискриминацией;

ИСХОДЯ ИЗ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОГО, я, **ЭНДРЮ М. КУОМО (ANDREW M. CUOMO)**, Губернатор штата Нью-Йорк, в силу власти и полномочий, предоставленных мне моей должностью, Конституцией штата Нью-Йорк и Законами штата Нью-Йорк, настоящим **ПРИКАЗЫВАЮ И ПОСТАНОВЛЯЮ**:

- Всем ведомствам, департаментам, комитетам, государственным структурам и комиссиям пересмотреть все запросы на финансирование или поддержку штатом поездок в Северную Каролину с учетом действующего на территории этого штата закона, который формирует предпосылки для дискриминации граждан, являющихся представителями ЛГБТ-сообщества;
- Аннулировать любые финансируемые штатом поездки на указанную территорию, кроме поездок, совершаемых с целью применения законов штата Нью-Йорк, выполнения договорных обязательств или с целью защиты общественного здоровья и благосостояния и обеспечения общественной безопасности;
- Запрет на уровне штата Нью-Йорк на поездки с государственным финансированием вступает в силу немедленно и действует до приостановления действия указанного закона.

###

Другие новости на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418